

KONTAKT

www.bradleycollection.com



GROSSBRITANNIEN & REST DER WELT

+44 (0)1449 722 724

info@bradleycollection.com

USA & KANADA

+1 (310) 815 8255

info.us@bradleycollection.com

thebradleycollection

In bestimmten Situationen sind spezielle Befestigungen für die Montagebügel erforderlich, die nicht zum Standardlieferumfang gehören. Stahlelemente werden nicht für feuchte Umgebungen wie Duschräume empfohlen.

Crystal Finials und Acrylstangen sollten nicht in direktem Sonnenlicht stehen und sind nicht für den Einsatz in Wintergärten geeignet. Artikel aus Flüssigmetall werden unlackiert geliefert und laufen mit der Zeit an.

The Bradley Collection behält sich das Recht vor, Design und Materialien ohne vorherige Ankündigung im Rahmen eines kontinuierlichen Produktverbesserungsprozesses zu ändern.

Die Produkte sind durch Geschmacksmusterrechte gemäß den Bestimmungen des Copyright, Designs & Patents Act 1988 geschützt.

Bradley®, The Bradley Collection® und  Logo sind eingetragene Gemeinschaftsmarken von The Bradley Collection Ltd. in Europa und eingetragene Marken von The Bradley Collection, Inc. in den USA.

The Bradley Collection Ltd Lion Barn - Maitland Road - Needham Market - Suffolk - IP6 8NS - UK

Veröffentlicht: 1021 - Copyright© The Bradley Collection Ltd. 2022

DER BRADLEY KOLLEKTION

GLIDERPOLE®

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

VIELEN DANK FÜR IHRE BESTELLUNG

Bevor Sie dieses Produkt montieren, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

Wir haben bei der Entwicklung und Herstellung eines Qualitätssystems größte Sorgfalt walten lassen; eine unsachgemäße Installation könnte zu einer schlechten Leistung führen.

Sollten bei der Durchsicht dieser Anleitung oder während der Installation Fragen auftauchen, können Sie sich gerne an uns wenden, um Hilfe zu erhalten. Wir werden Sie gerne durch den Prozess begleiten.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

TEILEN SIE IHRE INSTALLATION AUF INSTAGRAM

 TAG: @bradleycollection



Einleitung Seite 2

FIXINGS Seite 2

WERKZEUGE Seite 2

PFLEGE & WARTUNG Seite 2

Segelflugmasten Seite

Alternative Klammern Seite

Hinzufügen/Entfernen von Gleitern und Rollern

Seite 7

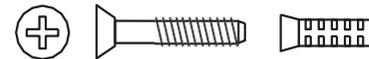
Verkabelte Systeme Seite 8

FIXINGS

Als Gefälligkeit haben wir einen Satz Befestigungen für das System mitgeliefert.

Diese Schrauben und Dübel sind für die Verwendung in Holz- und Ziegelwänden vorgesehen. Wir wissen, dass unsere Systeme für eine Vielzahl von Materialien verwendet werden können: Trockenbauwände, Aluminium- und Stahlständer oder Latten und Putz.

Für die ordnungsgemäße Befestigung eines Systems auf diesen oder anderen Arten von Oberflächen müssen geeignete Befestigungsmittel unabhängig voneinander beschafft werden.



Beurteilen Sie Ihre eigene Wandkonstruktion und suchen Sie den passenden Schraubentyp. **BITTE BEACHTEN SIE**, dass die beiliegenden Befestigungen möglicherweise nicht für alle

WERKZEUGE

Für die Installation des Systems können die folgenden Gegenstände erforderlich sein.



T-BAR-GUIDE

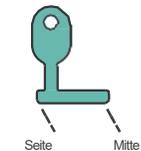
Die T-Bar-Führung vereinfacht das Einsetzen von Madenschrauben in die obere Befestigungsplatte der Halterung, indem sie das Gewindeloch und Madenschraube perfekt indexiert.



EINZELNE UND VERSTELLBARE HALTERUNGEN Seite - Mitte



HOCHBELASTBARE EINZEL- UND DOPPELHALTERUNGEN Seite - Mitte



PFLEGE UND WARTUNG

Dieser Gleitständer kann mit einem weichen Tuch und Möbelpolitur gereinigt werden.



Bitte verwenden Sie keine lösungsmittel- oder chlorbasierten Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

POSITIONIERUNG UND BEFESTIGUNG**EINZEL- UND DOPPELKLAMMERN FÜR ALTERNATIVE KLAMMERTYPEN SIEHE SEITE 7-8**

Die Halterungen sollten etwa 100 mm (4") von den Enden des Mastes entfernt sein.

- 1 Markieren Sie die Position der Halterungen. Bei längeren Masten sind eine oder mehrere Mittelkonsolen erforderlich, die in gleichen Abständen entlang des Systems angeordnet werden sollten.

BITTE BEACHTEN Sie, dass die Systeme in mehreren Abschnitten hergestellt werden.

Die Verbindungen müssen durch eine Mittelkonsole unterstützt werden, die direkt über der Verbindung angebracht werden muss.

Um die Halterungen auszurichten, sollte die Oberseite der mittleren Halterungen mit der Oberseite der seitlichen Halterungen ausgerichtet werden.

- 2 Bohren Sie Löcher und verwenden Sie eine geeignete Wandbefestigung, wenn Sie die Platte an der Wand befestigen.

- 3 Schrauben Sie jede Halterung in Position.

Bringen Sie die Abdeckplatte an; die Abdeckung wird durch Magnete gehalten.



KLAMMERAUSRICHTUNG

HINZUFÜGEN UND ENTFERNEN VON GLEITERN/ROLLERN

In einigen Fällen kann es notwendig sein, Gleiter hinzuzufügen oder zu entfernen. Folgen Sie dazu den Schritten auf Seite 9.

BEITRITT ZUM SEGELFLUGZEUGMAST

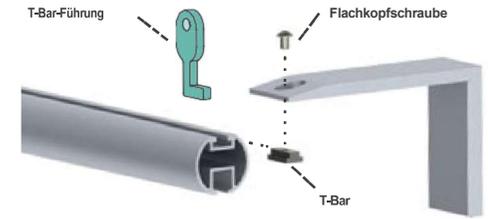
Gliderpole werden auf die von Ihnen angegebene Länge zugeschnitten. In einigen Fällen kann der Gliderpole aus zwei oder mehr Teilen bestehen, die durch ein Verbindungsstück verbunden werden.

Schieben Sie den Verbinder* in die Stangenenden und schieben Sie die Segelflugstangen zusammen. Ziehen Sie die Stellschrauben im oberen Kanal des Profils fest.

BITTE BEACHTEN: Alle Verbindungen müssen durch eine Halterung unterstützt werden.

Wenn es eine Lücke zwischen den Verbindungen gibt, können die Gleiter/Rollen nicht effizient laufen.

* Der interne Verbinder variiert je nach Typ und Durchmesser des Segelflugmastes.

**MONTAGE DES SEGELFLUGSTOCKS AN DEN HALTERUNGEN**

Führen Sie den Gleitschirmstock in die Halterung ein und ziehen Sie die Knopfschraube im T-Bar-Einsatz fest, um sicherzustellen, dass der Stock vollständig gesichert ist. Achten Sie darauf, dass die Überhänge an beiden Enden gleich groß sind.

Besteht der Gleiterstab aus zwei miteinander verbundenen Längen, sollte die mittlere Halterung an der Verbindungsstelle angebracht werden.

In diesem Fall entfernen Sie den T-Bar und schrauben die Knopfschraube direkt in den Verbinder.

Die T-Bars sind in den Masten vorinstalliert. Ersatz-T-Bars werden mit den Halterungen geliefert.

Zum leichteren Auffinden der T-Bars verwenden Sie den T-Bar Guide Scannen Sie QR für das Video



KLAMMERAUSRICHTUNG

FINIALS

Befestigen Sie die Endstücke, indem Sie sie in die richtige Position schieben und die Stellschrauben am Endstück festziehen.

DECKENHALTERUNGEN

Leichte Deckenhalterungen - Geeignet für die Verwendung mit Quadrat - Flach

Rund 23mm (15/16") - 30mm (1 3/16") Segelflugstangen

Hochbelastbare Deckenhalterungen* - Geeignet für die Verwendung mit allen Gliderpole-Typen

BITTE BEACHTEN Sie, dass die Halterung vor der Montage an der Decke am Gleitmast befestigt werden muss.

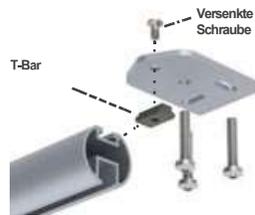
Alle Verbindungen müssen durch eine Halterung unterstützt werden.
An den Verbindungsstellen der Segelflugmasten wird der T-Stab durch einen Verbinder ersetzt.

- 1 Markieren Sie die Position der Klammern.
- 2 Löcher bohren.
- 3 Setzen Sie die T-Stange oben in den Mast ein und ziehen Sie die Senkkopfschraube fest.
- 4 Schrauben Sie jeden Bügel mit geeigneten Befestigungsmitteln .

DECKENHALTERUNG FÜR LEICHTE BEANSPRUCHUNG*



SCHWERLAST-DECKENHALTERUNG

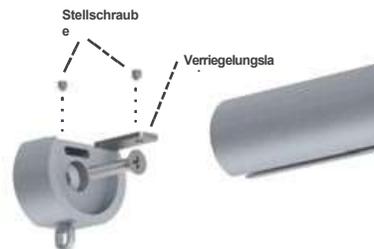


* 50mm (2") Gliderpole nicht geeignet für die Verwendung mit der Light Duty Ceiling Bracket

AUSSPARUNGSKONSOLEN

BITTE BEACHTEN: Nicht für die Verwendung mit Deckenhalterungen geeignet

- 1 Markieren Sie die Position der Klammern.
 - 2 Bohren Sie Löcher und verwenden Sie eine geeignete Wandbefestigung, wenn Sie die Platte an der Wand befestigen.
 - 3 Schrauben Sie jede Halterung in Position.
- Schieben Sie die Verriegelungslasche an der Oberseite des Mastes in die Befestigungsplatte.
- 5 Ziehen Sie die Gewindestifte sowohl oben an der Halterung als auch am oberen Kanal des Mastes fest.

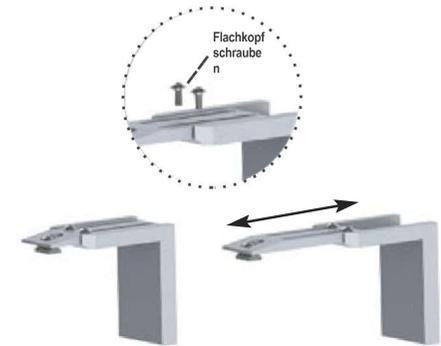


VERSTELLBARE HALTERUNGEN

- 1 Markieren Sie die Position der Klammern.
Für längere Masten ist eine mittlere Halterung erforderlich.
 - 2 Bohren Sie Löcher und verwenden Sie eine geeignete Wandbefestigung, wenn Sie die Platte an der Wand befestigen.
 - 3 Schrauben Sie jede Halterung in Position.
- Bringen Sie die Abdeckplatte an; die Abdeckung wird Magnete gehalten.

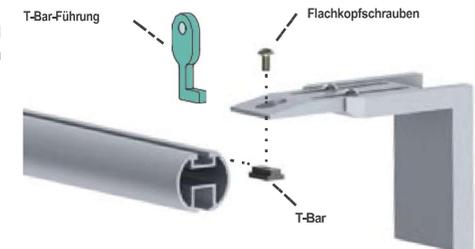


- 5 Schrauben Sie die Knopfschrauben in den Halterungsarm ein und schieben Sie ihn auf die gewünschte Projektion, sobald die Projektion eingestellt ist, ziehen Sie die Schrauben an, um sicherzustellen, dass der Halterungsarm fest sitzt.



Führen Sie den Gleitschirmstock an die Halterung heran und ziehen Sie die Knopfschraube in der T-Stange fest, um sicherzustellen, dass der Stock vollständig gesichert ist.

BITTE BEACHTEN SIE: Alle Verbindungen müssen durch eine Halterung gestützt werden. an den Verbindungsstellen der Stangen ersetzen Sie die T-Bar für einen Tischler.



HINZUFÜGEN UND ENTFERNEN VON GLEITERN/ROLLERN

In einigen Fällen kann es notwendig sein Gleiter hinzuzufügen oder zu entfernen. Gehen Sie dazu wie folgt vor

HANDGEZOGEN

- 1 Falls vorhanden, entfernen Sie die Verkleidung.
- 2 Entfernen Sie den Gleitschirmstopper aus dem unteren Kanal.
- 3 Hinzufügen/Entfernen von Gleitern oder Rollen aus dem unteren Kanal.
Wenn Sie Wellen verwenden, stellen Sie sicher, dass sich auf jedem Stapel eine gerade Anzahl von Wellengleitern/-rollen befindet.

Bringen Sie den Gleitschirmstopper und den Abschluss wieder an.



KORDELN

- 1 Suchen Sie die Kabelabdeckung an der Unterseite der Schiene und schrauben Sie die Befestigung ab, um die Abdeckung zu entfernen.
- 2 Hinzufügen/Entfernen von Gleitern oder Rollen aus dem unteren Kanal.
Wenn Sie Wellen verwenden, stellen Sie sicher, dass sich auf jedem Stapel eine gerade Anzahl von Wellengleitern/-rollen befindet.
- 3 Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Befestigung fest, wobei Sie darauf achten müssen, dass das Kabel nicht eingeklemmt wird.



WARNUNG

Kleine Kinder können durch Schlaufen in Zugschnüren, Ketten, Bändern und inneren Schnüren, die das Produkt bedienen, stranguliert werden.

Um Strangulationen und Verwicklungen zu vermeiden, halten Sie die Schnüre außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Die Kordeln können sich um den Hals eines Kindes wickeln.

- Schieben Sie Betten, Kinderbetten und Möbel von den Schnüren der Fensterabdeckung weg.
- Binden Sie die Schnüre nicht zusammen.
- Achten Sie darauf, dass sich die Schnüre nicht verdrehen und eine Schlaufe bilden.
- Kinder können stranguliert werden, wenn diese Sicherheitsvorrichtung nicht installiert ist.
- Halten Sie die Kabel dieses Geräts immer außerhalb der Reichweite von Kindern.

.....

Diese Haltevorrichtung sollte in größtmöglichem Abstand zum Steuermechanismus angebracht werden, um zu verhindern, dass die geschlungene(n) Reißleine(n) schlaff wird/werden.



- 1 Markieren Sie die Position des Halters.
- 2 Bohren Sie Löcher und verwenden Sie eine geeignete Wandbefestigung, wenn Sie die Platte an der Wand befestigen.
- 3 Schraube in Position.
Setzen Sie die Riemenscheibe auf die Befestigungsplatte.
- 5 Führen Sie das Kabel durch die Abdeckplatte und ziehen Sie es in Position.
- 6 Schieben Sie die Abdeckplatte nach unten und legen Sie sie über die Befestigungsplatte. Ziehen Sie die Stellschraube auf der Unterseite fest.

DIE BRADLEY KOLLEKTION

BENUTZERINFORMATIONEN

Diese Installationsanleitung sollte sorgfältig gelesen werden, da sie Hinweise für die sichere Installation und den Betrieb des Produkts enthält. Sie ist von der Person zu lesen und zu verwenden, die das Produkt installiert und wartet, sowie von dem täglichen Benutzer. Dieses Merkblatt ersetzt nicht Ihre persönliche Verantwortung als Installateur oder Benutzer. Diese Anleitung muss dem Benutzer vom Installateur ausgehändigt und zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

VERWENDUNGSZWECK

Das Produkt ist ausschließlich für die Aufhängung von Vorhängen an einem Innenfenster bestimmt. Keine Verwendung im Außenbereich, außer wenn ausdrücklich darauf hingewiesen wird. Der Hersteller/Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch eine andere Verwendung des Produkts außerhalb dieses Verwendungszwecks entstehen. Nichtkonformitätserklärungen Silent Gliss von seiner Haftung befreit.

GARANTIE

Für das Produkt wird eine Garantie auf Fehler gewährt, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt.

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG: Dieses Produkt ist dazu bestimmt, an einer Wand (oder einer vertikalen Innenfläche) oder einer Decke angebracht zu werden und das Gewicht von beweglichen Vorhängen zu tragen. Daher ist die Qualität der Befestigung an der Wand oder Decke von größter Bedeutung. Unsachgemäß angebrachte Wand- oder Deckenbefestigungen können zum Versagen des Systems führen, wodurch die Gefahr von Verletzungen oder Schäden besteht. Es liegt in der Verantwortung des Installateurs, sicherzustellen, dass die verwendeten Befestigungen für den Untergrund der Wand oder Decke geeignet sind. Bei den mit dem Produkt gelieferten Befestigungsmitteln handelt es sich um Gefälligkeitsartikel, für die nicht garantiert werden kann, dass sie für eine bestimmte Installation geeignet sind. Die einschlägigen Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem das Gerät eingesetzt wird, müssen beachtet werden.



Tragen Sie beim Bohren einen geeigneten Augenschutz.

Seien Sie vorsichtig bei Arbeiten in der Höhe. Bei der Installation des Produkts müssen die örtlichen Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

WARNUNG: Nur für kabelgebundene Systeme: Kleine Kinder können durch die Schlaufen in den Zugseilen, mit denen das Gerät betrieben wird, stranguliert werden. Um Strangulationen und Verwicklungen zu vermeiden, halten Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Das Gerät muss mit den mitgelieferten Sicherheitsvorrichtungen installiert werden.

TRANSPORT UND LAGERUNG

Das Produkt darf nur in der Verpackung des Herstellers transportiert und gelagert werden.

ABFÄLLE UND VERPACKUNGSMATERIAL

Das Produkt muss gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften für Industrieabfälle entsorgt werden.



Box Karton • Кутия • Krabice • Ёске • Karbid • Laatikko • Boîte • Kouti • Dobox • Scatola • Kastite • Déžutė • Doos • Pudelko • Caixa • Cutie • Krabica • Škatla • Caja • Láda



Tube Röhre • Тръба • Trubice • rør • tuubid • putki • Tube • Σωλήνας • cső • tubo • Caurule • Déžutė • Buis • tubatubo • Tubúrka • Cev • Tubo • rör



Bubble wrap Luftpolsterfolie • Балонно фолио • Bublínková fólie • bobleplast • mullikile • kuplamuovi • Film à bulles • Φούσκες • buborékfólia • pluriball • Burbulplève • Mėlynos putos • Noppenfolie • folia bąbelkowa • plástico de bolhas • Folie cu bule • bublinková fólia • Envoltorio de burbujas • bubbelplast



Blue foam Blauer Schaumstoff • Синя пена • Modrá pěna • blått skum • sinine vaht • sininen vaahтомуovi • Mousse bleue • Мпље αφρός • kék hab • schiuma blu • Dzeltena putuplasta plève • Mėlynos putos • Blauw schuim • niebieska Pianka • espuma azul • Spumă albastră • modrá pěna • Modra pena • Espuma azul • blått skum



Yellow foam Gelber Schaumstoff • Жълта пена • Žlutá pěna • gult skum • kollane vaht • keltainen vaahтомуovi • Mousse jaune • Κίτρινος αφρός • sárga hab • schiuma gialla • Dzeltena putuplasta plève • Geltonos putos • Geel schuim • zółta Pianka • espuma amarela • Spumă galbenă • žltá pěna • Rumena pena • Espuma amarilla • gult skum



Plastic wrap Plastikfolie • Пластмасово фолио • Plastová fólie • plastfolie • plastkile • muovikelmu • Film plastique • Πλαστικό περιτύλιγμα • műanyag fólia • involucro di plastica • Plastikáta plève • Plastikiné plévelé • Plasticfolie • folia plastikowa • plástico de embrulho • Folie de plastic • plastová fólia • Plastični ovoj • Envoltorio de plástico • plastfolie



Paper bubble wrap Luftpolsterfolie aus Papier • Хартнено балонно фолио • Papirova bublinková fólie • bobleplast af papir • raber Mullikile • paperikuplamuovi • päätykorkki • Film à bulles en papier • Χάρτινες φούσκες • papír buborékfólia • pluriball di carta • Papíra burbulplève • Popierinė burbulinė plévelė • Papieren noppenfolie • papierowa folia bąbelkowa • plástico de bolhas de papel • Folie cu bule din hârtie • papierová bublinková fólia • Papirnati ovoj z mehurčki • Papel de burbujas • bubbelplast av papper



End caps Endkappen • Крайни капачки • Koncovky • endestykker • otsaklapid • niitit • Embouts • Καπάρια • zárókapok • tappi di chiusura • Παίτρα väciņi • Galiniai dangteliai • Eindkappen • Nietjes • zaślepki • tampas • Capace de capăt • koncové uzávery • Končni pokrovčki • Tapones • ändlock



Staples Heftklammern • Скоби • Sponky • hæfteklammer • klambrid • vahvistettu teippi • Agrafes • Συρραπτικά • kapcsok • graffette • Skavas • Saqaržėlés • Nietjes • zszywki • agrafos • Capse • sponky • Sponke • Grapas • háftklamrar



Reinforced tape verstärktes Klebeband • Подсилена лента • Vyztužená páska • forstærket tape • tugevdatud teip • pakkasteippi • Ruban adhésif renforcé • Ενισχυμένη ταινία • megerősített szalag • nastro rinforzato • Pastiprināta lente • Sustiprinta juosta • Versterkte tape • taśma wzmacniająca • fita reforçada • Bandă întărită • vystužená páska • Ojačan trak • Cinta reforzada • armeringstejp



Packing tape Packband • Опаковъчна лента • Balící páska • pakketape • pakkeliint, pakkasteippi • Ruban adhésif d'emballage • Ταινία συσκευασίας • csomagolószalag • nastro da imballaggio • lepakošanas lente • Pakavimo juosta • Verpakkingstape • taśma pakowa • fita de embalagem • Bandă de împachetat • baliaca páska • Pakirni trak • Cinta de embalaje • packtejp

EU-KONFORMITÄT

Die EU-Konformität wurde bescheinigt. Die Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich bei:

HERSTELLE

The Bradley Collection Ltd
Lion Barn Needham Market
Suffolk IP6 8NS
United Kingdom

info@bradleycollection.com
 +44 (0)1449 727275

EU RP (nur für Behörden)

Eucomply OÜ
Pärnu mnt.139b – 14,
11317
Tallinn, Estonia

hello@eucompliancepartner.com
 +(33) 75690241